

1	cod.0090109887	7	cod.0040703919	13	cod.7030415787	19	cod.0040000719
2	cod.7030425887	8	cod.7030421187	14	cod.00901101 ..	20dx	cod.0090110287
3	cod.0040192319	9	cod.7030421287	15	cod.7030426087	20sx	cod.0090110387
4	cod.0040192419	10	cod.00901099 ..	16	cod.7030425987	21	cod.0040051319
5	cod.00900803 ..	11	cod.0049220219	17	cod.00271162 ..	22	cod.0040051019
6	cod.0040010819	12	cod.7030497387	18	cod.00900804 ..	23	cod.0040051119
						24	cod.0040051219

I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

RU Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр: дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

ROVERE	02
NATURALE	03
NOCE	06
NERO	19
CANALETTO	76
WENGE'	86

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumolo del Monte (Bergamo), Italy
tel +39 035.830497 fax +39 035.831283
www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

Made
in
Italy



Service

Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Carrello pieghevole in legno
Folding wooden trolley
Table roulante pliante en bois
Zusammenklappbarer wagen aus holz
Carro plegable de madera
Складная деревянная тележка

Avvertenze

Warning

Avertissement

Warnung

Advertencias

Предупреждения

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Quando utilizzate **Service** controllate sempre che i piani inferiori siano bloccati con i rispettivi agganci.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio delle viti.
- Pulire con un panno umido o con detergente neutro (NO SOLVENTI) e asciugare accuratamente.

D Aufmerksam lesen und aufbewahren

- Wenn Sie **Service** verwenden, stellen Sie bitte immer sicher, daß die unteren Flächen mit den entsprechenden Haken befestigt sind.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, daß die Montageschrauben immer gut festgezogen sind.
- Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE LÖSUNGSMITTEL) reinigen und sorgfältig abtrocknen.

GB Read carefully and keep for future reference

- When using **Service**, always check that the lower tiers are locked in place with the hooks provided.
- Every so often check that the assembly screws are tightened securely.
- Clean with a damp cloth or with a neutral detergent (NOT SOLVENTS) and dry carefully.

E Leer atentamente y conservar

- Cuando se utiliza **Service** controlar siempre que los estantes inferiores estén bloqueados con los correspondientes enganches.
- Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (NO CON SOLVENTES) y secar cuidadosamente.

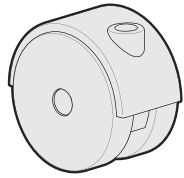
F Lire attentivement et conserver

- Lorsque vous utilisez **Service**, assurez-vous toujours que les plateaux inférieurs soient bloqués à l'aide de leurs crochets respectifs.
- Contrôlez régulièrement que les vis de fixation soient bien bloquées.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (NON SOLVANT) et sécher soigneusement.

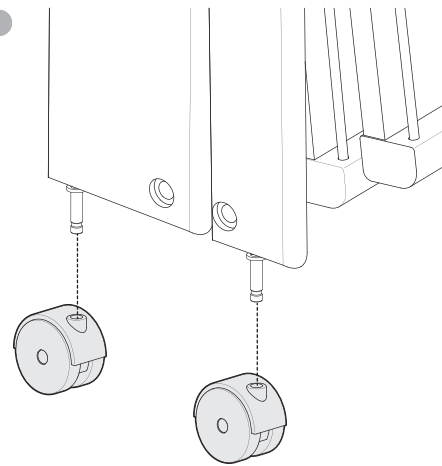
RU Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования

- Перед тем, как воспользоваться изделием **Service**, убедитесь в том, что две складные опоры заблокированы в соответствующих гнездах
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

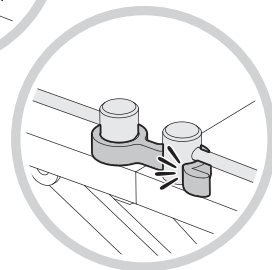
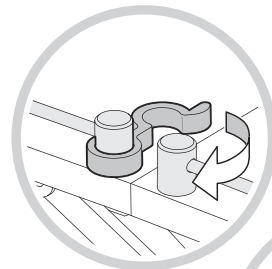
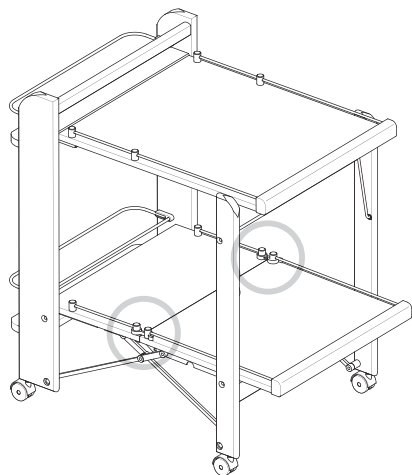
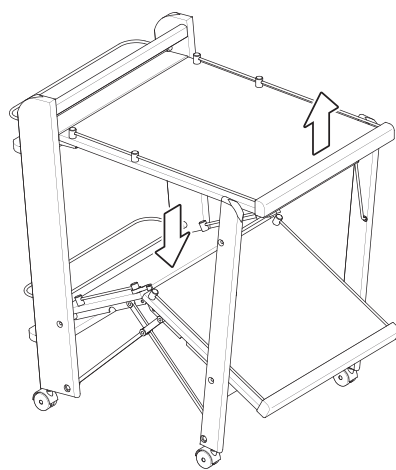
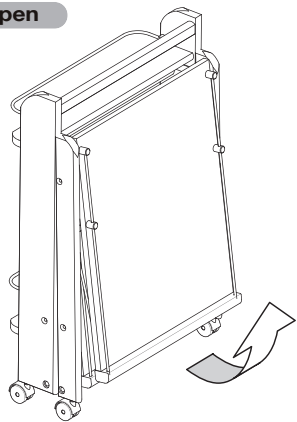
x4



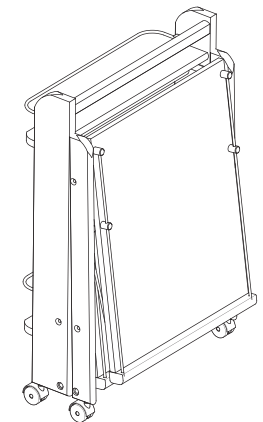
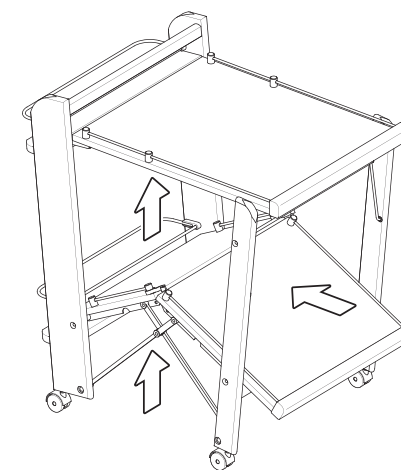
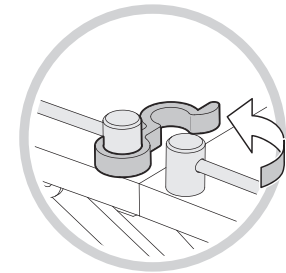
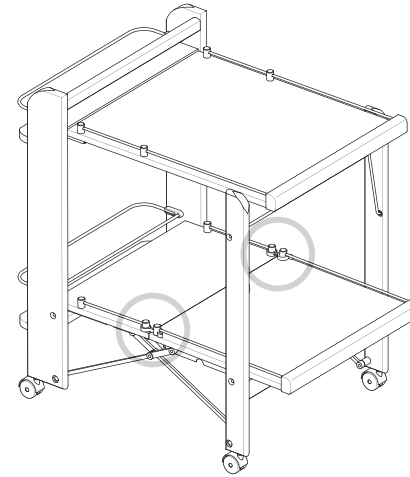
x4



open



closed



- I** • Struttura in legno massiccio di faggio verniciato.
• Piani di appoggio in legno truciolare nobilitato.

- D** • Gestell aus Buchenholz.
• Ablageflächen aus furnierten Spanplatten.

- GB** • Beechwood frame.
• Table tops in melamine covered chipboard.

- E** • Estructura de madera de haya.
• Planos de apoyo recubiertos en aglomerado refinado.

- F** • Structure en bois de hêtre.
• Plans d'appui en aggloméré surfacé.

- RU** • Каркас из окрашенного бука.
• Опорные поверхности из древесного волокна с меламинавым покрытием.